

Irish Standard I.S. EN ISO/CIE 11664-1:2019

# Colorimetry - Part 1: CIE standard colorimetric observers (ISO/CIE 11664-1:2019)

 $\ensuremath{\mathbb C}$  CEN 2019  $\hfill No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.$ 

#### I.S. EN ISO/CIE 11664-1:2019

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard – national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation — recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWIFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

*NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.* 

This document is based on: EN ISO/CIE 11664-1:2019 *Published:* 2019-07-17

This document was published		ICS number:				
under the authority of the NSAI and comes into effect on:			17.180.20			
2019-08-04						
		NOTE: If t	plank see CEN/CENELEC cover page			
NSAI	T +353 1 807 3800		Sales:			
1 Swift Square,	F +353 1 807 3838		T +353 1 857 6730			
Northwood, Santry	E standards@nsai.ie		F +353 1 857 6729			
Dublin 9	W NSAI.ie		W standards.ie			
Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann						

#### **National Foreword**

I.S. EN ISO/CIE 11664-1:2019 is the adopted Irish version of the European Document EN ISO/CIE 11664-1:2019, Colorimetry - Part 1: CIE standard colorimetric observers (ISO/CIE 11664-1:2019)

This document does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

For relationships with other publications refer to the NSAI web store.

Compliance with this document does not of itself confer immunity from legal obligations.

In line with international standards practice the decimal point is shown as a comma (,) throughout this document.

This is a free page sample. Access the full version online.

This page is intentionally left blank

## EUROPEAN STANDARD

# EN ISO/CIE 11664-1

# NORME EUROPÉENNE

### **EUROPÄISCHE NORM**

July 2019

ICS 17.180.20

Supersedes EN ISO 11664-1:2011

**English Version** 

### Colorimetry - Part 1: CIE standard colorimetric observers (ISO/CIE 11664-1:2019)

Colorimétrie - Partie 1: Observateurs CIE de référence pour la colorimétrie (ISO/CIE 11664-1:2019) Farbmetrik - Teil 1: CIE farbmetrische Normalbeobachter (ISO/CIE 11664-1:2019)

This European Standard was approved by CEN on 24 May 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### This is a free page sample. Access the full version online. I.S. EN ISO/CIE 11664-1:2019

### EN ISO/CIE 11664-1:2019 (E)

Contents	Page
European foreword	

### **European foreword**

This document (EN ISO/CIE 11664-1:2019) has been prepared by Technical Committee CEI "International Commission on Illumination" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11664-1:2011.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### **Endorsement notice**

The text of ISO/CIE 11664-1:2019 has been approved by CEN as EN ISO/CIE 11664-1:2019 without any modification.

This is a free page sample. Access the full version online.

This page is intentionally left blank

# INTERNATIONAL STANDARD

# ISO/CIE 11664-1

First edition 2019-06

# Colorimetry —

### Part 1: CIE standard colorimetric observers

Colorimétrie —

Partie 1: Observateurs CIE de référence pour la colorimétrie



Reference number ISO/CIE 11664-1:2019(E) ISO/CIE 11664-1:2019(E)



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO/CIE 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

CIE Central Bureau Babenbergerstraße 9/9A A-1010 Vienna, Austria Phone: +43 1 714 3187 Fax: +41 22 749 09 47 Email: ciecb@cie.co.at Website: www.cie.co.at

Con	tents	Page
Forew	/ord	iv
Intro	luction	<b>v</b>
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	
4	Specifications4.1Colour-matching functions4.2Spectral chromaticity coordinates	5
5	Derivation of the colour-matching functions for the CIE 1931 standard colorimetricobserver5.15.1Experimental basis5.2Transformation procedures	5
	<ul><li>5.3 Transformation properties</li><li>5.4 Comparison with earlier data</li></ul>	
6	Derivation of the colour-matching functions for the CIE 1964 standard colorimetric observer6.1Experimental basis	7 7 8
7	Practical application of colour-matching functions for CIE standard colorimetric observers.7.1Obtaining tristimulus values.7.2The basis for integration7.3Rod activity.7.4The use of restricted data.7.5Standard of reflectance.	8 9 9
Biblio	graphy	34

#### © ISO/CIE 2019 – All rights reserved

#### This is a free page sample. Access the full version online. I.S. EN ISO/CIE 11664-1:2019

#### ISO/CIE 11664-1:2019(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="https://www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <u>www.iso</u> .org/iso/foreword.html.

This document was prepared by the International Commission on Illumination (CIE) in cooperation with Technical Committee ISO/TC 274, *Light and lighting*.

This first edition of ISO/CIE 11664-1 cancels and replaces ISO 11664-1:2007 | CIE S 014-1:2006, of which it constitutes a minor revision, incorporating minor editorial updates.

A list of all parts in the ISO 11664 and ISO/CIE 11664 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.

### Introduction

Colours with different spectral compositions can look alike. An important function of colorimetry is to determine whether a pair of such metameric colour stimuli will look alike. The use of visual colorimeters for this purpose is handicapped by variations in the colour matches made among observers classified as having normal colour vision. Visual colorimetry also tends to be time-consuming. For these reasons, it has long been the practice in colorimetry to make use of sets of colour-matching functions to calculate tristimulus values for colours: equality of tristimulus values for a pair of colours indicates that the colour appearances of the two colours match, when they are viewed in the same conditions by an observer for whom the colour-matching functions apply. The use of standard sets of colour-matching functions makes the comparison of tristimulus values obtained at different times and locations possible.

This is a free page sample. Access the full version online. I.S. EN ISO/CIE 11664-1:2019

### Colorimetry —

### Part 1: CIE standard colorimetric observers

### 1 Scope

This document specifies colour-matching functions for use in colorimetry. Two sets of colour-matching functions are specified.

a) Colour-matching functions for the CIE 1931 standard colorimetric observer.

This set of colour-matching functions is representative of the colour-matching properties of observers with normal colour vision for visual field sizes of angular subtense from about  $1^{\circ}$  to about  $4^{\circ}$ , for vision at photopic levels of adaptation.

b) Colour-matching functions for the CIE 1964 standard colorimetric observer.

This set of colour-matching functions is representative of the colour-matching properties of observers with normal colour vision for visual field sizes of angular subtense greater than about 4°, for vision at sufficiently high photopic levels and with spectral power distributions such that no participation of the rod receptors of the retina is to be expected.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CIE S 017:—,<sup>1)</sup>ILV: International Lighting Vocabulary

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in CIE S 017 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

— ISO Online browsing platform: available at <u>https://www.iso.org/obp</u>

— IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

# 3.1 colour stimulus function $\varphi_1(\lambda)$

function describing the spectral distribution of the colour stimulus

Note 1 to entry: The colour stimulus function is generated by the spectral distribution of a radiometric quantity, such as radiance or radiant flux.

Note 2 to entry: For object colours the colour stimulus function,  $\varphi_{\lambda}(\lambda)$ , is equal to the product of the relative spectral distribution,  $S(\lambda)$ , and either the spectral reflectance,  $\rho(\lambda)$ , or the spectral radiance factor,  $\beta(\lambda)$ , or the spectral transmittance,  $\tau(\lambda)$ , depending on the application.

<sup>1)</sup> Under preparation. Stage at the time of publication: CIE DIS 017:2016.



This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

**Product Page** 

S Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore

> Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation